



Accueil
professionnel,
libre et gratuit des
enfants après l'école

Offener Spieltreff für
Kinder nach der Schule:
gratis und professionell
begleitet

22 Villa YoYo DANS LES PLUS GRANDES VILLES DE SUISSE
22 Villa YoYo IN DEN GRÖSSTEN STÄDTEN DER SCHWEIZ

RAPPORT ANNUEL
JAHRESBERICHT
2024

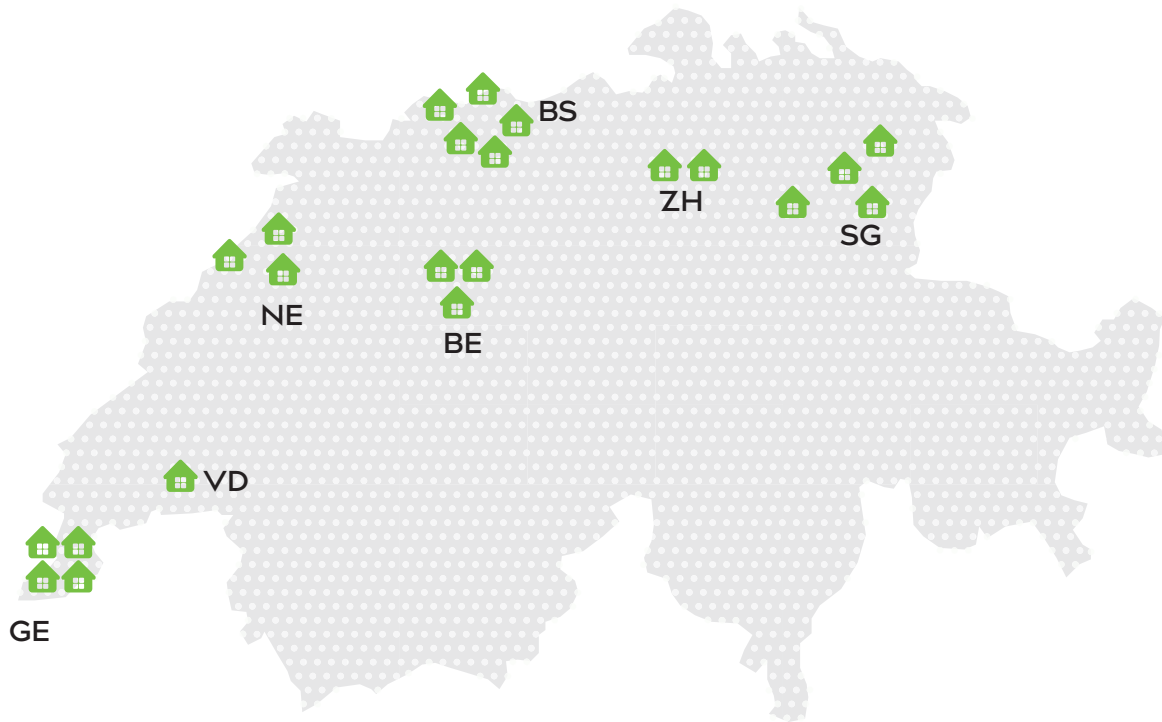
VILLA
YOYO
SUISSE / SCHWEIZ

22 VILLA YOYO

sont ouvertes aux enfants entre 4 et 12 ans, sans distinction de sexe, de religion, ou de nationalité, aux enfants qui n'ont pas la chance d'être accueillis, de se rencontrer et passeraient leur après-midi dans la rue.

22 VILLA YOYO

stehen offen für Kinder, zwischen 4 und 12 Jahren, unabhängig von Geschlecht, Religion und Nationalität, für Kinder, die nicht alle die Chance haben betreut zu werden und den Nachmittag auf der Strasse verbringen müssten.



 Villa YoYo existantes

 Aktuelle Villa YoYo

LES VILLA YOYO LEURS OBJECTIFS

Les Villa YoYo remplissent des tâches importantes d'une institution sociale pour les enfants et sont donc une aide aux parents qui souvent travaillent; elles sont bien plus qu'une organisation de loisirs. La Villa YoYo est souvent aussi un point de rencontre dans le quartier.

Elles sont une offre complémentaire à d'autres structures d'accompagnement des enfants, comme par exemple la structure de jour. Les parents des enfants des Villa YoYo, de différents milieux culturels, ne veulent souvent pas d'offres fixes, ne peuvent souvent pas les payer. Ils ont parfois été persécutés et chassés de leur pays d'origine, la confiance doit d'abord être établie. Grâce à l'offre libre et gratuite de la Villa YoYo leurs enfants sont encadrés, elle répond à une demande réelle.

DIE VILLA YOYO IHRE ZIELE

Die Villa YoYo erfüllen wichtige Aufgaben als soziale Einrichtung für Kinder und unterstützen deren Eltern, die oft berufstätig sind. Sie sind viel mehr als eine Freizeiteinrichtung. Die Villa YoYo sind oft auch zu einem Treffpunkt für die Nachbarschaft.

Sie sind ein ergänzendes Angebot zu anderen Kinderbetreuungseinrichtungen, wie zum Beispiel eine Tagesstruktur. Die Eltern der Kinder von Villa YoYo, die aus unterschiedlichen Kulturkreisen stammen, wollen oft keine festen Angebote und können sich diese auch nicht leisten. Sie wurden oft verfolgt und aus ihrem Heimatland vertrieben. Vertrauen muss erst aufgebaut werden. Dank des kostenlosen und freien Angebots der Villa YoYo werden ihre Kinder betreut. Das wird einem grossen Bedarf gerecht.

VILLA YOYO LEUR MISSION

La mission de la Villa YoYo n'est pas seulement de garder les enfants, mais de les accompagner dans leur développement, dans leur demande d'apprentissage, de répondre à leur curiosité naturelle, dans le respect de leur culture, et aussi de leurs aptitudes et de leur potentiel: avec le plaisir comme élément moteur, le jeu comme outil pour la découverte et l'apprentissage de la langue pour favoriser la communication. Les enfants ont la possibilité de faire leurs devoirs. La Villa YoYo offre aux enfants un lieu sûr à l'abri de la violence, elle favorise la socialisation et développe l'autonomie en misant sur leurs ressources, tout en leur faisant prendre conscience des responsabilités.

LEUR STRUCTURE

Chaque Villa YoYo locale dispose d'un organe de soutien, association ou fondation, qui a pour tâche d'engager le personnel, d'en assurer la bonne gestion, la qualité de l'accompagnement des enfants et de recueillir les fonds nécessaires.

La plupart des Villa YoYo sont financées par des fonds publics et privés. En outre le bénévolat apporte une aide non significative et permet de réduire les coûts de fonctionnement.

VILLA YOYO IHR AUFTRAG

Die Aufgabe der Villa YoYo besteht nicht nur darin, die Kinder zu betreuen, sondern sie auch in ihrer Entwicklung zu fördern. Dabei werden Fähigkeiten, Interessen und Potenziale berücksichtigt. Gleichzeitig werden die Kinder in ihrem Lernbedarf begleitet und ihre natürliche Neugier angeregt. Verschiedene kulturelle Prägungen werden respektiert. Die Freude soll die treibende Kraft sein, spielerisch die neue Sprache zu lernen. Kommunikation bildet eine wichtige Grundlage der Integration. Die Kinder haben ebenso die Möglichkeit, ihre Hausaufgaben zu machen. Die Villa YoYo bietet Kindern einen sicheren Ort fernab von Gewalt, fördert die Sozialisierung, entwickelt Selbstvertrauen, indem sie auf ihre Fähigkeiten baut, und schärft gleichzeitig das Bewusstsein für Verantwortung.

IHRE STRUKTUR

Jede Villa YoYo wird von einer Trägerorganisation betrieben, einem Verein oder einer Stiftung, die jeweils für Personaleinstellungen, die Infrastruktur, die Qualitätssicherung und die Mittelbeschaffung sorgt.

Die Villa YoYo werden mit privaten und mit öffentlichen Geldern finanziert. Ehrenamtliche Mitarbeit hat einen hohen Stellenwert und ermöglicht es, die Kosten niedrig zu halten.





TOUTES SONT MEMBRES DE L'ASSOCIATION VILLA YOYO SUISSE (VY-CH)

L'association **Villa YoYo Suisse (VY-CH)** est une association d'utilité publique sans but lucratif et regroupe les associations Villa YoYo locales au niveau national. Elle poursuit les buts suivants:

- **Soutenir** les Villa YoYo locales, les coordonner et créer des liens entre elles.
- **Établir** un réseau de Villa YoYo dans le plus grand nombre possible de villes en Suisse.
- **Faire reconnaître** la Villa YoYo en tant qu'institution à part entière dans les milieux professionnels, politiques et auprès du grand public.
- **Compléter** la recherche de fonds au plan national.
- **Soutenir** les Villa YoYo locales, si leur situation le requiert et assurer que le concept Villa YoYo soit vécu.

« Villa YoYo » est une marque enregistrée.

ALLE SIND MITGLIED DES VEREINS VILLA YOYO SCHWEIZ (VY-CH)

Der Verein **Villa YoYo Schweiz (VY-CH)** ist eine gemeinnützige Organisation ohne Gewinnorientierung und verbindet auf nationaler Ebene alle lokalen Villa YoYo Trägerschaften. Er hat die folgende Ziele:

- Die einzelnen lokalen Villa YoYo zu **fördern**, zu koordinieren und miteinander zu vernetzen.
- Der **Aufbau** eines Netzwerkes von Villa YoYo in möglichst vielen Schweizer Städten.
- Die **Etablierung** der Villa YoYo als anerkannte Institution in Fachkreisen, Politik und Öffentlichkeit.
- Die **Suche nach Geldmitteln** auf nationaler Ebene.
- Die lokalen Villa YoYo zu **unterstützen**, wenn es ihre Situation erfordert, und sicherzustellen, dass das Konzept Villa YoYo gelebt wird.

« Villa YoYo » ist eine geschützte Marke.

TABLEAU SYNOPTIQUE DES VILLA YOYO EN SUISSE 2024 ÜBERSICHT ÜBER DIE VILLA YOYO IN DER SCHWEIZ 2024

Villa YoYo Villa YoYo	Activité Aktivität		Encadrement Betreuung				Nombre d'enfants Anzahl Kinder				Fréquentation Frequentierung	
	Année d'ouverture Eröffnungsjahr	Jours d'ouverture* Öffnungstage*	Professionnels Berufspersonen	En formation In Ausbildung	Autres (ORP, sc. civil) Weitere (RAV, Zivils)	Volontaires / Bénévoles Freiwillige / Helfer/-innen	Garçons Knaben	Filles Mädchen	Total	Nationalités Nationalitäten	Visites par an Jährliche Besuche	Moyenne journalière Tagesdurchschnitt
Basel Theodor Herzl	2013	150	2	1	1	1	68	91	159	23	3'884	26
Basel Matthäus	2017	73	1	1	1	0	64	46	110	11	1'755	24
Basel Stephanus	2020	111	1	1	0	0	72	49	121	10	1'374	12
Basel Holbein	2024	47	1	0	0	0	16	15	31	6	228	5
Basel Kleinhüningen	2024	187	3	2	1	3	74	72	146	23	7'436	40
Bern Ostermundigen	2014	69	1	0	2	5	26	70	96	15	1'404	20
Bern-Nord	2015	102	3	2	0	9	130	75	205	20	1'435	14
Biel/Bienne Passepartout	2018	121	2	1	1	3	20	25	45	18	1'213	10
Chavannes-près- Renens	2008	212	1	6	0	2	171	95	266	10	3'851	18
Genève Charmilles	2013	116	4	13	5	0	200	200	400	35	8'840	76
Genève Onex	2005	246	3	7	7	1	100	150	250	35	8'609	35
Genève Versoix	2003	244	2	4	3	1	100	130	230	20	5'146	21
Genève Mobile	2018	100	1	2	0	0	150	150	300	50	2'052	21
Neuchâtel - Charmettes	2002	202	3	1	0	1	40	30	70	30	3'936	19
Neuchâtel - Acacias	2017	201	3	1	0	1	67	55	122	30	7'967	40
La Chaux-de-Fonds	2024	88	3	0	0	0	50	58	108	22	2'173	25
St.Gallen - Lindebühl + Mobil	1998	112	2	0	0	2	26	25	51	43	789	7
St.Gallen - West - Hinterberg	2008	78	3	0	0	1	31	32	63	17	1'396	18
St. Gallen Goldach	2018	39	3	0	0	0	81	122	203	18	1'202	31
Winterhur Wülflingen	2019	70	3	0	0	25	55	48	103	15	740	11
Zürich Hirzenbach	2019	95	2	3	1	15	121	82	203	32	1'950	21
TOTAL SUMME		2'663	47	45	22	70	1'662	1'620	3'282		67'380	493

* En général des demi-journées de 3 heures pendant les périodes scolaires. Pendant les vacances partiellement réduites ou activités spéciales.

* In der Regel Halbtage zu 3 Stunden während den Schulwochen. In den Ferien zum Teil reduziert, dafür spezielle Angebote.

493 enfants visitent une Villa YoYo en moyenne par jour d'ouverture.

67 380 visites d'enfants sont enregistrées au total dans toutes les Villa YoYo.

184 personnes travaillent dans les Villa YoYo, dont **87 en formation**.

493 Kinder besuchen im Durchschnitt pro Öffnungstag eine Villa YoYo.

67 380 Besuche von Kindern werden insgesamt in allen Villa YoYo verzeichnet.

184 Personen arbeiten in den Villa YoYo, wovon **87 in Ausbildung**.

RAPPORT VILLA YOYO SUISSE 2024

Le comité de Villa YoYo Suisse (VY-CH) a travaillé en 2024 comme d'habitude, de manière structurée et engagée. En plus des réunions régulières en présentiel et par vidéo, nous entretenons un échange intensif avec les Villa YoYo locales, toujours en fonction de leurs besoins et de leurs calendriers actuels.

Développements locaux stables et tendances positives

Au cours de l'année 2024, nous avons heureusement constaté une stabilisation supplémentaire et même une augmentation positive dans les Villa YoYo locales. Les statistiques confirment que la demande dans les établissements a non seulement atteint le niveau antérieur, mais qu'elle l'a même dépassé dans certains cas. C'est d'autant plus réjouissant que les besoins et les profils des différents quartiers évoluent constamment, une évolution à laquelle nous faisons face avec flexibilité et engagement.

Soutien et visites sur place

Comme les années précédentes, VY-CH se rend régulièrement dans les Villa YoYo locales, que ce soit pour soutenir l'ouverture de nouvelles structures ou pour accompagner les offres existantes. Cette année encore, nous tenons à remercier tout particulièrement Steve Schwarz, qui, par ses visites régulières et son engagement sans faille, contribue de manière significative au succès de notre travail sur le terrain. L'accès sans barrières aux offres, qui est inscrit dans notre charte, reste pour nous une préoccupation centrale que nous renforçons à la fois par des initiatives individuelles et en collaboration avec des partenaires publics et privés.

De nouvelles Villa YoYo et des Villa YoYo en pleine expansion

À Bâle aussi, nous sommes heureux que notre coopération se soit encore intensifiée. De nouvelles Villa ont été ouvertes aux endroits suivants: Villa YoYo Holbein à Bâle (organisme responsable: e9 pour les enfants et les jeunes), Villa YoYo Kleinhüningen (organisme responsable: Stadtmission). En Suisse romande, une nouvelle Villa a été ouverte à La Chaux-de-Fonds (organisme responsable: Villa YoYo Neuchâtel).

Notre réseau en Suisse continue ainsi de s'étendre: nous comptons actuellement 22 Villa YoYo et un autre établissement est en cours de planification.

BERICHT VILLA YOYO SCHWEIZ 2024

Der Vorstand von Villa YoYo Schweiz (VY-CH) arbeitete auch im Jahr 2024 wie gewohnt strukturiert und engagiert. Neben regelmässigen Präsenz- und Videotreffen pflegen wir einen intensiven Austausch mit den lokalen Villa YoYo – immer abgestimmt auf deren aktuelle Bedürfnisse und Terminpläne.

Stabile lokale Entwicklungen und positive Trends

Im Laufe des Jahres 2024 haben wir erfreulicherweise eine weitere Stabilisierung und teilweise sogar eine positive Steigerung in den lokalen Villa YoYo verzeichnen können. Die Statistiken bestätigen, dass die Nachfrage in den Einrichtungen nicht nur das frühere Niveau erreicht, sondern in einigen Fällen sogar übertroffen wird. Dies ist umso erfreulicher, als dass sich die Bedürfnisse und Profile der jeweiligen Nachbarschaften ständig wandeln – eine Entwicklung, der wir mit Flexibilität und Engagement begegnen.

Unterstützung und Besuche vor Ort

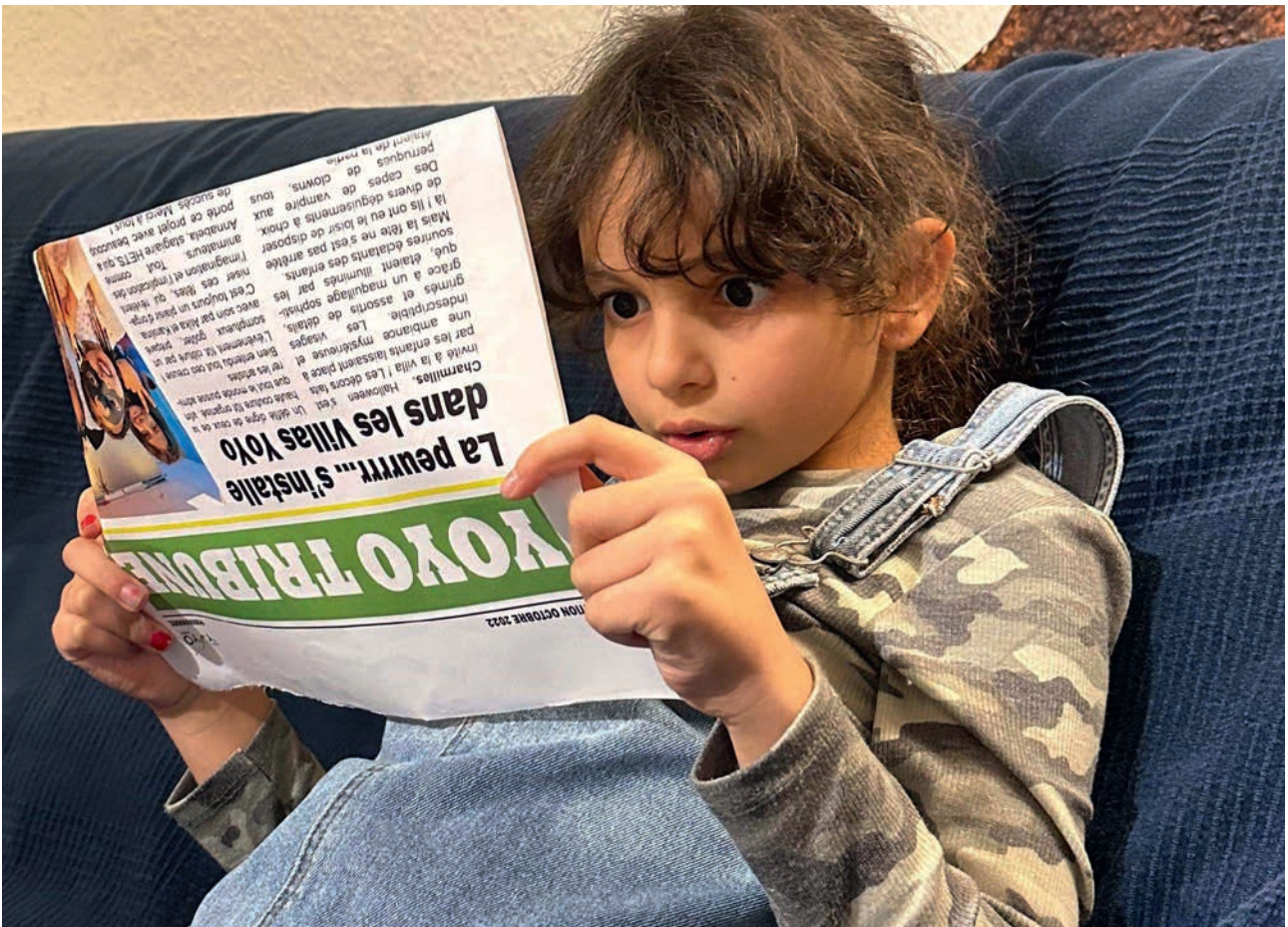
Wie in den Vorjahren besucht VY-CH regelmässig die lokalen Villa YoYo – sei es zur Unterstützung bei der Eröffnung neuer Einrichtungen oder um bestehende Angebote zu begleiten. Ein besonderer Dank gilt auch in diesem Jahr Steve Schwarz, der durch seine aktiven Standortbesuche und sein unermüdliches Engagement massgeblich dazu beiträgt, dass unsere Arbeit vor Ort erfolgreich ist. Der in unserer Charta verankerte Aspekt des barrierefreien Zugangs zu den Angeboten bleibt für uns ein zentrales Anliegen, das wir sowohl durch individuelle Initiativen als auch in Zusammenarbeit mit staatlichen und privaten Partnern stärken.

Neue und wachsende Villa YoYo

Auch in Basel freut es uns, dass sich unsere Zusammenarbeit weiter intensiviert hat. Neue Villa wurden an folgenden Orten eröffnet: Villa YoYo Holbein in Basel (Trägerschaft: e9 für Kinder und Jugendliche), Villa YoYo Kleinhüningen (Trägerschaft: Stadtmission).

In der Romandie wurde in La Chaux-de-Fonds (Trägerschaft: Villa Yoyo Neuenburg) eine neue Villa eröffnet.

So wächst unser Netzwerk in der Schweiz weiter – aktuell zählen wir 22 Villa YoYo, und eine weitere Einrichtung ist in Planung.





Soutien financier et durabilité

En 2024, nous avons également pu réaliser des progrès significatifs sur le plan financier. Au total, VY-CH a versé 366 500 CHF aux Villa YoYo locales, une contribution rendue possible grâce au soutien continu de la Confédération (OFAS), de l'Œuvre d'Entraide de l'Ordre de Saint-Jean de Suisse et de nombreux dons privés. En outre, l'Œuvre d'Entraide organise régulièrement des excursions pour les enfants afin d'enrichir l'offre pédagogique sur place. Compte tenu du coût total de plus de 370 899 CHF en 2024, un financement continu reste essentiel. La recherche active de donateurs est indispensable pour que les équipes locales puissent se concentrer pleinement sur leur précieux travail pédagogique.

Assemblée des délégués et évolutions en matière de personnel

L'assemblée des délégués à Bienne a de nouveau offert une excellente plateforme pour les échanges personnels et l'approfondissement de nos expériences. Au cours d'un après-midi intense, nous avons recueilli de nombreux retours authentiques qui nous encouragent à poursuivre notre mission avec détermination.

Le comité souhaite souligner son engagement pour la stabilité et la continuité en facilitant l'ouverture de nouvelles Villa YoYo et en aidant celles qui existent à rester pérennes et présentes.

Au nom du comité, un grand merci à toutes les personnes qui, que ce soit par le travail direct ou indirect mais aussi leur soutien financier ou concret, aident les Villa YoYo à exister.

Visitez notre site web www.villayoyo.ch et plongez dans le monde des Villa YoYo.

Finanzielle Unterstützung und Nachhaltigkeit

Auch finanziell konnten wir im Jahr 2024 bedeutende Fortschritte erzielen. Insgesamt hat VY-CH CHF 366'500 an die lokalen Villa YoYo überwiesen – ein Beitrag, der dank der fortwährenden Unterstützung des Bundes (BSV), des Hilfswerks des Johanniterordens Schweiz sowie zahlreicher privater Spenden möglich war. Zusätzlich organisiert das Hilfswerk regelmässig Ausflüge für die Kinder, um das pädagogische Angebot vor Ort zu bereichern. Angesichts der Gesamtkosten von über CHF 370'899 im Jahr 2024 bleibt die kontinuierliche Finanzierung essenziell. Eine aktive Spendersuche ist unerlässlich, damit sich die lokalen Teams voll und ganz auf ihre wertvolle pädagogische Arbeit konzentrieren können.

Delegiertenversammlung und personelle Entwicklungen

Die Delegiertenversammlung in Biel bot erneut eine hervorragende Plattform für den persönlichen Austausch und die Vertiefung unserer Erfahrungen. In einem intensiven Nachmittag wurden zahlreiche authentische Rückmeldungen gesammelt, die uns darin bestärken, unseren Kurs konsequent fortzusetzen.

Der Vorstand möchte sein Engagement für Stabilität und Kontinuität hervorheben, indem es die Eröffnung neuer Villa YoYo erleichtert und den bestehenden hilft, dauerhaft und präsent zu bleiben.

Im Namen des Komitees ein herzliches Dankeschön an alle Personen, die – sei es durch direkte oder indirekte Arbeit, aber auch durch finanzielle oder konkrete Unterstützung – den Villa YoYo helfen, zu existieren.

Besuchen Sie unsere Homepage www.villayoyo.ch und tauchen Sie ein in die Villa YoYo-Welt.

DONS: votre don nous est très important, il permet de couvrir une partie des frais de fonctionnement des 22 Villa YoYo afin d'offrir aux 3000 enfants un espace protégé.

SPENDEN: Ihre Spende ist uns sehr wichtig, sie ermöglicht einen Teil der Betriebskosten der 22 Villa YoYo zu decken, um den 3000 Kindern einen geschützten Raum zu bieten.

COMPTES ET BILAN 2024

JAHRES- UND SCHLUSSRECHNUNG 2024

Compte de profits et pertes de l'exercice (en CHF)

Gewinn- und Verlustrechnung (in CHF)

	31.12.2024	31.12.2023
PRODUITS		
EINNAHMEN		
Dons de fondation <i>Spenden von Stiftungen</i>	28'600.00	16'000.00
Dons de privés <i>Spenden von Privatpersonen</i>	13'983.07	9'895.15
Dons de l'Œuvre d'Entraide de la Commanderie Suisse de l'Ordre de St-Jean <i>Spenden des Hilfswerks der Schweizerischen Kommende des Johanniterordens</i>	280'000.00	260'000.00
Aide financière de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) suivant l'art. 7 al. 2 LEEJ <i>Finanzhilfe des Bundesamtes für Sozialversicherungen (BSV) gemäss Art. 7 Abs. 2 KJFG</i>	97'797.00	84'715.00
Intérêts sur compte de dépôt (Baloise Bank AG) <i>Zinsertrag aus Festgeldanlage (Baloise Bank AG)</i>	301.39	1'973.61
TOTAL DES PRODUITS		
SUMME EINNAHMEN	420'681.46	372'583.76
CHARGES		
AUFWENDUNGEN		
Assurance RC Villa YoYo Suisse <i>Haftpflichtversicherung Villa YoYos Schweiz</i>	244.65	244.65
Soutien aux Villa YoYo locales <i>Unterstützung an lokale Villa YoYos</i>	366'500.00	260'000.00
Honoraires (Typotron, ISF, etc.) <i>Honorare (Typotron, ISF, etc.)</i>	4'033.95	7'932.05
Informatique (nouveau site web et hébergement) <i>Informatik (neue Webseite und Hosting)</i>	0.0	528.10
Frais postaux et de gestion du compte <i>Portokosten und Kontogebühren</i>	120.70	121.65
Frais de l'assemblée des délégués <i>Kosten der Delegiertenversammlung</i>	0.0	210.00
TOTAL DES CHARGES		
SUMME AUFWENDUNGEN	370'899.30	269'185.35
RÉSULTAT DE L'EXERCICE		
BILANZGEWINN/-VERLUST	49'782.16	103'398.41

Bilan au 31.12.2024 (en CHF)
Bilanz per 31.12.2024 (in CHF)

	31.12.2024	31.12.2023
ACTIF AKTIVA		
III Postfinance compte commercial <i>Postfinance Kontokorrent</i>	602'856.24	553'314.77
II3 Bâloise Bank Soba AG compte commercial <i>Bâloise Bank Soba AG Kontokorrent</i>	252'152.65	-61.65
II3 Baloise Bank AG compte de dépôt <i>Baloise Bank AG Festgeldkonto</i>	0.00	251'973.61
I35 Actifs transitoires <i>Übergangsaktiva</i>	244.65	244.65
TOTAL DES ACTIFS SUMME AKTIVA	855'253.54	805'471.38
PASSIF PASSIVA		
250 Fortune de l'Association <i>Vermögen des Vereins</i>	805'471.38	702'072.97
260 Résultat de l'exercice <i>Bilanzergebnis</i>	49'782.16	103'398.41
TOTAL DES PASSIFS SUMME PASSIVA	855'253.54	805'471.38

COMITÉ VILLA YOYO SUISSE 2024
VORSTAND VILLA YOYO SCHWEIZ 2024

Président / Präsident	Michael Renk
Vice-Président / Vize-Präsident	Thomas Vorwerk
Trésorier / Kassier	Bernd Ehle
Membre / Mitglied	Steve Schwarz
Membre / Mitglied	Gabrielle Perregaux
Membre / Mitglied	Luzia Zuber

Vivre, jouer, apprendre
UNE VILLA YOYO POUR LES ENFANTS

Leben, Spielen, Lernen,
EINE VILLA YOYO FÜR DIE KINDER



Michael Renk
Faubourg du Lac 31
2000 Neuchâtel

info@villayoyo.ch
www.villayoyo.ch



CP / PC : 87-200726-0
IBAN : CH32 0900 0000 8720 0726 0

Merci de votre soutien
Danke für Ihre Unterstützung